

溝通「薩德」問題 中韓關係破冰

韓經貿旅遊受挫 盼早日回歸正軌

香港文匯報訊(記者 葛沖 北京報道)中韓關係出現回暖跡象,雙方日前通過中國外交部部長助理孔鈺佑同韓國國家安保室第二次長南官杓之間的渠道等,就朝鮮半島問題等進行了外交部門間溝通。韓方明確表示,在韓國部署的「薩德」系統按照其本來的部署目的,不針對第三國,即不損害中方戰略安全利益。雙方商定通過兩軍渠道就「薩德」有關問題進行溝通。雙方表示高度重視中韓關係,願推動中韓戰略合作夥伴關係發展,並同意推動各個領域交流合作早日回到正常發展軌道。

去年以來,因韓國不顧中俄等國強烈反對,執意在韓部署「薩德」系統,中韓之間原本熱絡的多元關係陡生變態,不僅政治和外交關係降至冰點,經貿、旅遊和文化交流也都受到巨大衝擊。但昨日,中韓兩國外交部同時在官網發佈了雙方就半島問題和雙邊關係的溝通結果,外媒認為「薩德」入韓引發的兩國矛盾正迎來「破冰」。

考慮追加部署「薩德」反導系統,韓國政府不參與美國構建的導彈防禦系統。

外交部:符合雙方共同利益

對於持續緊張的朝鮮半島問題,中韓雙方再次確認實現朝鮮半島無核化、和平解決朝核問題的原則,重申繼續通過一切外交手段推動解決朝核問題。雙方表示為此進一步加強戰略溝通和合作。另據韓聯社此前報道,新任的六方會談韓方團長、韓國外交部朝鮮半島和平交涉本部長李度勳與中國外交部部長助理、外交部朝鮮半島事務特別代表孔鈺佑,10月31日在北京就朝核問題舉行會晤。

對於中韓10月31日發佈雙方就中韓關係等進行溝通的消息稿,是否意味着中方在「薩德」問題上立場有所變化以及中韓關係已經轉圜問題,中國外交部發言人華春瑩10月31日在記者會上表示,中方在「薩德」問題上的立場是明確、一貫的,沒有改變。她說,妥處「薩德」問題、掃除中韓關係發展障礙,是兩國共同意願,也符合雙方共同利益。希望中韓雙方共同努力,推動雙邊關係早日回到正常發展軌道。

中韓領導人或在越南會晤

另據韓聯社10月31日報道,韓國總統文在寅與中國國家主席習近平定於11月在越南出席亞太經合組織(APEC)領導人非正式會議期間舉行雙邊會談,預示因「薩德」入韓而徹底冰凍的韓中關係全面回暖。據報道,文在寅日前表示,希望與習近平主席盡快再次見面,進一步深化兩國各領域的合作,進一步實質性發展兩國戰略合作夥伴關係,為朝鮮半島的和平發展緊密協作。

外界分析認為,如果下一步韓方能把承諾落到實處,妥善處理「薩德」等相關問題,自韓國政府去年7月公佈「薩德」入韓決定後,中方採取的反制措施將有望鬆綁,兩國「薩德」矛盾將有望緩解。

中方重申維護國家安全立場

中國外交部網站昨日發佈了孔鈺佑同南官杓等進行外交部門間溝通的消息。消息稱,韓方認識到中方在「薩德」問題上的立場和關切,明確表示在韓國部署的「薩德」系統按照其本來的部署目的,不針對第三國,即不損害中方戰略安全利益。中方從維護國家安全的立場出發,重申反對在韓國部署「薩德」系統。同時,中方注意到韓方表明立場,希望韓方妥善處理有關問題。雙方商定通過兩軍渠道,就中方關切的「薩德」有關問題進行溝通。

中國外交部網站消息指,中方就構建反導體系、追加部署「薩德」、韓美日軍事合作等闡明了中國政府的立場和關切。韓方再次表明韓國政府此前公開闡述的立場。中韓雙方表示高度重視中韓關係,願根據雙邊共同文件的精神,推動中韓戰略合作夥伴關係發展。雙方認為加強兩國交流合作符合雙方共同利益,同意推動各個領域交流合作早日回到正常發展軌道。

據新華社報道,韓國外交部在10月31日發佈的聲明還稱,雙方認為加強兩國交流合作符合雙方共同利益,同意推動各個領域交流合作早日回到正常發展軌道。

韓國媒體分析指出,韓國因「薩德」問題在經濟和文化方面損失慘重,韓國新政府需盡早解決上一屆政府遺留的矛盾。有分析認為,中韓雙方公佈的溝通結果實際上是韓國作出一定的讓步。據報道,韓國外長康京和10月30日接受韓國國會質詢時表示,韓美日安全合作不會發展成軍事同盟,韓國政府不



韓國民眾抗議部署「薩德」。

資料圖片

崔天凱:特朗普訪華接待按「國事訪問+」

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道,中國駐美國大使崔天凱10月30日表示,美國總統特朗普即將對中國進行國事訪問,相信此訪會為中美關係的進一步發展創造良好機遇。他還透露,中方將會按照「國事訪問+」的規格來接待此訪。

崔天凱表示,中國共產黨第十九次全國代表大會幾天前剛剛在北京閉幕,特朗普總統是在這一非常重要的歷史時期對中國進行國事訪問。他是十九大之後訪華的第一位外國元首。

崔天凱說,此訪作為特朗普總統第一次對中國進行國事訪問,最重要的任務是為中美關係確定下一步的發展方向,定好一個積極的基調,從而推動兩國關係繼續在健康穩定的軌道上發展,進一步深化合作,有效管控分歧。

崔天凱說,兩國元首在過去一段時期保持了良好的溝通和互動。他相信兩國元首再次會晤可以為中美關係的長遠發展指明方向,做出很好的規劃。他說,中美兩國能夠在最高層次進行戰略性對話並達成重要共識,不僅有利於中美兩國的利益,也有利於國際社會的利益。

將聚焦經貿合作及朝核

在被問及中美經貿合作前景時,崔天凱表示,經貿合作是特朗普總統此訪重要內容,雙方團隊已投入大量時間和精力,本着建設性和務實的態度討論這一問題,相信在雙方共同努力下,此訪會在這一問題上取得積極成果。

崔天凱還表示,朝鮮半島核問題等熱點問題也會是訪問的主要議題。中方已準備

好同美方就這些問題進行深入討論。

崔天凱還透露,特朗普總統夫婦曾在海湖莊園熱情接待了習近平主席夫婦,中方同樣也要做出熱情周到的安排。我們會按照「國事訪問+」的規格來接待此訪。這意味着除了國事訪問的規定動作,包括檢閱儀仗隊、正式會談、舉辦國宴等之外,還會有一些特殊安排。

崔天凱說,一方面,我們要確保兩國元首能夠有充分的時間在最高層面進行戰略溝通和對話,這對中美關係發展至關重要。另一方面,我們也希望特朗普總統和他的家人及隨行人員有更多的機會了解中國的歷史、文化,了解中國人民,我們會盡量多地給他們創造這樣的機會。

同時,崔天凱也表示,由於特朗普此訪包括亞洲多個國家,在北京的日程會非常



崔天凱

中新社

緊張,很多事情也不是一次訪問能夠做完的。中方希望今後特朗普能夠再次訪華,並到訪更多的城市,包括西安、上海等。

中國-東盟國家首次演練海上搜救



演練現場。

網上圖片

香港文匯報訊 據中新社報道,中國-東盟國家首次海上聯合搜救實船演練,昨日在廣東湛江舉行,中國、泰國、菲律賓、柬埔寨、緬甸、老撾和文萊7個國家相關機構的代表和海上搜救力量參演。

據了解,此次演練包括海空搜救、船舶消防、船舶堵漏、人員轉移、醫療救助、水下探摸六個科目,是目前為止中國與東盟國家規模最大的一次海上聯合搜救實船演練,參演船艇20艘,飛機3架,參演人員約1,000人。

記者在現場看到,演練中,一艘中國客輪與柬埔寨散貨船在距湛江三島以東約10海里處發生碰撞,事故造成中國客輪破損大量進水,嚴重傾斜並有沉沒危險,船

上29人落水,剩餘328人需要轉移,其中8人受傷,2人傷勢嚴重需通過直升機轉送上岸救治。

據介紹,隨著中國-東盟海域航運業快速發展,海上運輸日益繁忙,海上交通險情、事故時有發生。2013年9月,中國在中國-東盟國家落實《南海各方行為宣言》第六次高官會上,正式提出了「中國-東盟國家海上聯合搜救沙盤推演及實船演練」項目。

此次演練是中國與東盟國家在2016年9月海上聯合搜救沙盤推演基礎上進行的實戰演練,是落實《南海各方行為宣言》、加強海上聯合搜救合作、提升應急搜救反應聯合行動能力的又一次務實合作行動。

俄總理訪華 細數中國菜



特稿

正在中國訪問的俄羅斯總理梅德韋傑夫昨日與中國網友在線交流時說:「中國菜不僅是食物那麼簡單,其中投射了中國文化和中國歷史。而且,眾所周知,中國菜五花八門、多種多樣。我喜歡品嚐各省的不同菜餚。我喜歡北京烤鴨、餃子、糖醋咕嚕肉。中國菜味道豐富,既有溫和的,也有辣的,這非常棒。」

昨日17時許,梅德韋傑夫應邀作客人民網,與中國網友進行以「推動中俄關係發展 夯實世代友好根基」為題的在線交流。梅德韋傑夫稱,俄羅斯也出現了很多中餐館。他說:「這些中餐館廣受歡迎。但是要吃到真正的中國菜,還是得來中國。」

10年前,梅德韋傑夫曾通過人民網強國論壇與中國網友交流。他談到了聖人孔子和老子,還表示喜歡中國電影和烏龍茶,並號召俄羅斯人學習中文。

據悉,應中國國務院總理李克強邀請,俄羅斯總理梅德韋傑夫於10月31



梅德韋傑夫(前排右一)參觀人民網。 網上圖片

日至11月2日對中國進行正式訪問。李克強將與梅德韋傑夫舉行中俄總理第二十二次定期會晤。

梅德韋傑夫還在線談話中透露,未來中國公民旅遊團人數在3人以上,就能夠獲得免簽證的待遇。這個文件正在俄羅斯政府批准過程中,而且在俄羅斯逗留的時間可以從目前的兩周延長到三周,「我相信中國遊客來俄羅斯旅遊會非常滿意。」

綜合人民日報海外網及俄羅斯衛星新聞網

中國近十年減排41億噸二氧化碳

香港文匯報訊(記者 江鑫 北京報道)國家發改委氣候司負責人李高昨日在國新辦發佈會上表示,2016年中國碳排放強度下降了6.6%,今年前三季度進一步下降了4%左右。中國有望超額完成2020年控制溫室氣體排放的行動目標。另據中國氣候變化事務特別代表解振華介紹,最近十年,中國減少了41億噸的二氧化碳排放。

李高表示,與2005年相比,中國在GDP保持中高速增长、經濟總量不斷增加的同時,煤炭佔能源消費總量比重持續下降,非化石能源佔比持續較快上升,水電、風電、光伏發電的裝機以及核電的在規模都居世界第一,碳排放強度大幅度下降,實現了經濟增長和應對氣候變化的雙贏。

「十三五」規劃綱要提出,中國在「十三五」期間單位GDP的二氧化碳排放下降18%。經過努力,中國有望超額完成2020年控制溫室氣體排放的行動目標。

盼美重回《巴黎協定》

另外,今年6月,美國總統特朗普宣佈退出《巴黎協定》,全球一片嘩然。對此,解振華表示,美國是全球氣候治理體系中一個非常重要的成員,中美之間過去在氣候變化進程中曾經有很好的合作,且一起推動了《巴黎協定》的達成和生效。美國雖然宣佈退出《巴黎協定》,但明確表示還要繼續參加談判。解振華表示,全球氣候治理進程還在繼續,希望美國能夠再回到《巴黎協定》的大家庭裡來,共同構建人類命運共同體,為地球家園作出積極貢獻。

另據解振華介紹,最近十年,中國減少了41億噸的二氧化碳排放。同時,中國積極支持發展中國家應對氣候變化,為小島嶼國家、最不發達國家、非洲國家及其他發展中國家提供了實物及設備援助,對其參與氣候變化國際談判、政策規劃、人員培訓等方面提供大力支持,並啟動在發展中國家開展10個低碳示範區、100個減緩和適應氣候變化項目及1,000個應對氣候變化培訓名額的合作項目。